

# EL MEDIATOR

SCÈNE NATIONALE DE PERPIGNAN  
& ARCHIPEL



SEPT > DÉC 23



WWW.ELMEDIATOR.ORG

# LES JEUDIS... DU MIAM



## LES JEUDIS FREE. CE N'EST PAS FINI ! MAIS CE N'EST PLUS FREE...

À l'Archipel, la solidarité et l'esprit de partage font partie de nos valeurs. Pour les faire vivre avec votre aide, l'entrée aux *Jeudis* de El Mediator est maintenant à 2 €. Une partie sera reversée chaque année à un projet social et environnemental différent.

En 2023-24, nous soutiendrons avec votre aide le collectif MIAM. Ce collectif propose des repas à tarif solidaire avec l'idée de "créer un lieu de rencontre autour de l'assiette et du repas avec des menus sains, accessibles à tous et toutes et dans le centre-ville de Perpignan."  Outre la cantine solidaire, le collectif propose le café associatif, une conserverie participative et différents ateliers et évènements... Plus d'infos sur le collectif MIAM : <https://miamcollectif.org/>

Nous espérons vous voir à ces *Jeudis* toujours aussi nombreux et engagés, pour découvrir des groupes et des artistes éclectiques et pleins de talent :

**21/09 : JEUDI... SWING** avec Timber Men Stompers et King Selewa & Friends

**12/10 : JEUDI... METAL** avec Resolve et The Ghost I see

**16/11 : JEUDI... ELECTRO** avec Anthony Kmeid / Queer Falafel et Patrick Pereira / Souzo

**07/12 : JEUDI... ROCK** avec Nika Leeflang et Swoon

## TIMBER MEN STOMPERS

SWING

Quintet de jazz traditionnel de la Nouvelle-Orléans qui revisite les morceaux populaires des années 20 aux années 50. Après avoir tourné dans des festivals jazz et de danses swing à travers le monde, ces passionnés viennent nous faire danser !

JEU 21/09

EL MEDIATOR > 20h30

2 € JEUDI...  
SWING



## King Selewa and Friends

Calypso - Ska - Reggae



## KING SELEWA & FRIENDS

CARAIBEAN MUSIC

Rien de plus ensoleillé pour démarrer cette rentrée et sortir tranquillement de l'été que de la musique tout droit issue des tropiques et des îles des Caraïbes ! King Selewa nous entraîne dans des rythmes de carnaval, chauds et tropicaux, qui mettront du soleil dans nos cœurs. Just perfect pour redémarrer à la rentrée...

**EXPO**  
**VERNISSAGE**  
EL MEDIATOR > 19h30  
Entrée libre

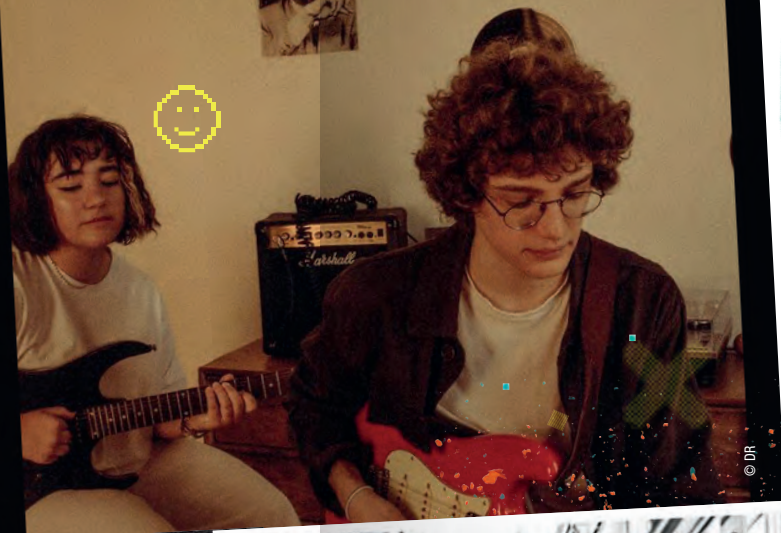
# Rock, VINYLES & GUITARES



## LE FID FESTIVAL INTERNATIONAL DU DISQUE ET DE LA BANDE DESSINÉE

À l'occasion du Festival International du disque et de la BD, El Mediator a le plaisir d'accueillir une exposition concoctée à base de vinyles grand format dont les rondelles centrales ont été dessinées par des grands noms de la BD tels que Jean Solé, Riff Reb's, Zep, Franck Margerin... Et de guitares Fender customisées par Enki Bilal entre autres... Une expo sur le thème du rock à ne pas louper.

**4** Vernissage le 30/09 à partir de 19h30. Expo jusqu'au 20/12.



## LES LULLIES ROCK

Formés à Montpellier en 2016, Les Lullies s'inscrivent dans une longue lignée de groupes et artistes, au credo simple : monter dans le camion, faire des bornes, faire du rock'n'roll. Vous reprendrez bien une tranche de rock'n'roll sauvage ?

**+ DJ FRANKY  
ZWILER**



**SAM 30/09**  
EL MEDIATOR > 20h30  
Entrée libre

## COMET VELVET ROCK

Spontanée, authentique et sans limite, telles sont les caractéristiques de la musique de ce groupe perpignanais. Ils reviennent sur la scène d'El Mediator avec un programme puissant comme une comète et doux comme du velours.

**MER 04/10**

**EL MEDIATOR > 19h00**

Entrée libre



© DR

## YES WE JAM

### OPENING DES JAMS

Reprise de la saison : on vous présente les musiciennes et les musiciens qui vous accompagneront cette année. Une soirée conviviale au cours de laquelle vous pourrez rejoindre les musiciens du Conservatoire de Perpignan sur scène pour partager le plaisir de la musique !

6



© Lucie Basoul

**VEN 06/10**

**EL MEDIATOR > 20h30**

20,70 € / 23 €

## LEJ / CHANSON

Le trio formé en 2013 par Lucie, Elisa, et Juliette a remporté la Victoire de la Révélation scène lors de la 32<sup>e</sup> cérémonie des Victoires de la Musique. Il revient avec un quatrième album *Volumes II*, reprises de chansons françaises. Ces mêmes chansons chantées depuis leur plus tendre enfance, ont été immortalisées avec des arrangements brillants. Fidèle à sa signature musicale, le trio garde cette base de voix classiques, un violoncelle omniprésent, et nous réserve quelques surprises avec des sonorités actuelles qui font référence à leurs influences de toujours : afrobeat, reggaeton, bossa nova, électro... comme du velours.

**+ PREMIÈRE PARTIE**

7

**JEU 12/10**  
EL MEDIATOR > 20h30

**2 €** JEUDI...  
**METAL**

## RESOLVE / METAL

Tout juste sorti d'une tournée française et après avoir enchaîné les festivals d'été - dont le Hellfest 2023 - le quartet lyonnais viendra confirmer son statut d'étoile montante de la scène métal moderne.



© DR



© DR

## THE GHOST I SEE METAL

The Ghost I see, groupe perpignanais, est un concentré de metalcore moderne, décoiffant et définitivement taillé pour la scène. Leur dernier EP en date est qualifié de "prometteur et redoutable" "impérieux, autoritaire et féroce". The Ghost I see : "des fantômes qui prennent bien la lumière".

8

**SAM 14/10**  
EL MEDIATOR > 20h30  
22,50 € / 25 €



© David Delaplace



## NIRO / RAP

Le "patron" est de retour ! Après plusieurs mois de silence musical, Niro dévoile son douzième album intitulé avec justesse *Taullier*. Un projet remarquablement pluriel, cohérent et incisif, apothéose de ses 10 ans de carrière. Dans des registres profondément différents, cet album révèle toutes les facettes de cet artiste complet et complexe, comme un voyage à l'intérieur de ses inspirations.

## + SKOW / RAP

Skow, à propos de son premier EP : "C'est un mélange de rap français avec des influences comme DJ Mehdi ou 113, de rap américain et de French Touch. C'est moderne, actuel avec de l'autotune et des synthés. [...] cela offre du contraste, de la dualité".

© DR

9

**DIM 15/10**  
LE GRENAT > 18h  
DE 13 € À 26 €

jazzèbre



© Marc Gnot

## CHINA MOSES / JAZZ

China Moses, c'est une présence scénique intense et lumineuse. Sa voix profonde, venue du jazz nous entraîne dans un univers coloré et personnel, aux textes poignants. Avec cette tournée, elle présente en avant-première les nouvelles chansons de son septième album de 2023 *It's complicated*.

10

**JEU 26/10**  
LE CARRÉ > 20h30  
DE 10 € À 20 €



© Marc Gnot

## DIMONÉ CHANSON

Le chanteur perpignanais s'installe en résidence à l'Archipel avec une nouvelle création solo de textes et de musiques inédits. Comme toujours avec Dimoné, les mots sont à l'honneur. Guidé par la metteuse en scène Virginie Baes, il mêle dans ce spectacle chant et théâtre.

**RENCONTRE** en avant-première avec Dimoné : **Sam. 14 octobre à 10h10** à la Médiathèque de Perpignan.

11

VEN 27/10  
EL MEDIATOR

20H30  
> 3H

# REGGAE NIGHT

25 €  
TARIF UNIQUE



12



© Joey Clay Studio

## JULIAN MARLEY

**REGGAE**

Julian Ricardo Marley a grandi entre l'Angleterre et la Jamaïque. Formé à la musique dès sa plus tendre enfance, il marche, tout comme ses frères, sur les traces de son père, Bob Marley. A la fois claviériste, batteur, bassiste et guitariste, il ne se limite pas au reggae et aborde avec talent d'autres styles comme le jazz, le blues ou encore le hip-hop.



© DR

## CAPLETON

**REGGAE**

Capleton est aujourd'hui l'artiste le plus populaire de Jamaïque. Précédé de son surnom, « The Prophet », il fait siennes les valeurs et croyances des Bobo Shantis, un mouvement rastafari. Le style Capleton est imparable : une voix rauque qui vogue sur les riddims reggae et il joue du toast comme d'un instrument. Chants mystiques, sing-jay conscient ou versatile : la palette de The Prophet est immense.

- + DAVOJAH
- + BIG TREE
- + COLLECTIF EASY UP SOUND SYSTEM

13

MAR  
31/10

EL MEDIATOR

> 20h /4h

18 € / 20 €

Early Bird

23 € Tarif

unique

VOODOO

SECTE  
x ARCHIPEL x  
EL MEDIATOR

31.10.23

x LINEUP TBA x

SECTE

14

VEN 03/11

EL MEDIATOR > 20h30

19,80 € / 22 €



## FISHBONE / SKA FUNK METAL

Fishbone est un groupe. Fishbone est une famille. Fishbone est chaud bouillant ! Après leur date au Hellfest cet été, les Californiens sont de retour sur la scène du Mediator avec leur line-up original. La signature de Fishbone, c'est du rock fusion qui mélange des éléments de funk, de punk, de ska et de soul. Ils sont connus pour leurs performances énergiques et leurs arrangements complexes. Leur musique est remplie de riffs de guitare, de lignes de basse funky et de solos de saxophone jazzy. Un concert à ne pas rater !!

## + KORTTEX / SKA METAL

On ne les présente plus, groupe engagé de la scène alternative perignanaise depuis 2004, ils reviennent sur scène avec *Gondawa* leur tout nouvel EP, et en 1<sup>re</sup> partie de Fishbone !



15



MER 08/11

EL MEDIATOR > 19h00

Entrée libre



© DR

## YES WE JAM

### NINA ATTAL

Première *master class* de l'année et quelle *master class* puisqu'on accueille Nina Attal ! Auteure, compositrice, interprète de blues rock, avec plus de 600 concerts à son actif... Venez assister à la restitution du travail effectué avec cette grande artiste et le *backing band* des étudiants CPES (Classe préparatoire à l'Enseignement Supérieur) et de la Licence de Musicologie du Conservatoire à rayonnement régional Perpignan Méditerranée Mtserrat Caballé.

16



AUJOURD'HUI  
MUSIQUES

JEU 09/11

EL MEDIATOR > 20h30

18 € / 20 €

## LES CAHIERS DE NIJINSKI / THÉÂTRE MUSICAL

Cette intense performance chorégraphique et musicale ouvre avec tonnerre et éclat les portes de cette nouvelle édition du *Festival Aujourd'hui Musiques*. Nijinski vient de donner sa dernière danse et se lance dans l'écriture frénétique de ses *Cahiers*, dans un ultime élan de vie. Saxophone, clarinette basse et électronique, direction artistique **Matthieu Prual**, Voix et corps **Denis Lavant** - violoncelle et électronique **Gaspar Claus**.



© Lucie Weeger

17

**SAM 11/11**  
LE GRENAT > 19h  
DE 10 € À 25 €

**AUJOURD'HUI  
MUSIQUES**

**AUJOURD'HUI  
MUSIQUES**

**DIM 12/11**  
LE CARRÉ > 18h  
DE 10 € À 20 €



© DR

## MUSIC FOR 18 MUSICIANS - STEVE REICH

**CONCERT, MUSIQUE & INSTALLATION VISUELLE**

L'ensemble Links a reçu en 2021 un Diapason d'Or pour l'enregistrement de ce bijou musical, monument du courant minimaliste. Rythmique, répétitif, percussif, envoûtant, *Music for 18 musicians* est un appel à la transe et à la danse.

18



© Ani Watanabe

## PIANO PIANO BABX + ADRIEN MONDOT

**CONCERT, MUSIQUE &  
INSTALLATION VISUELLE**

*Piano Piano*, c'est l'histoire d'une rencontre entre un univers sonore et un univers visuel. L'univers visuel, c'est Adrien Mondot qui le crée pour nous, en jonglant avec les arts numériques. L'univers sonore est confié à babx, pianiste et compositeur éclectique, autant à l'aise aux Victoires de la Musique qu'à l'avant-garde new-yorkaise. Ces deux artistes nous invitent à une épopée du rêve, entre abstraction et impressionnisme.



© Fabien Dettori

19

**JEU 16/11**  
EL MEDIATOR > 20h30

**AUJOURD'HUI  
MUSIQUES**

**2 € JEUDI...  
ELECTRO**

Flashback à Perpignan et La Marfà à Gérone en Espagne ont collaboré sur le projet GANTA 6. Ce programme vise à faciliter la circulation de nouvelles œuvres et artistes sur le territoire de l'Euro région, sur le thème des musiques d'aujourd'hui.

Ce jeudi... *ELECTRO* sera l'occasion pour les lauréats de présenter leur set.



## QUEER FALAFEL / ANTHONY KMEID

**ELECTRO**

Un morceau de Beyrouth est une séance de musique électro-arabe et d'ambiance sonore avec des chansons traditionnelles libanaises, fil conducteur de la tournée @queerfalafel de Beyrouth à Barcelone.

© DR

## SOUZO / PATRICK PEREIRA

**ELECTRO**

Le projet *Naked Ozus* est un dialogue expérimental et spirituel entre Souzo et un instrument de musique électronique, représenté par un synthétiseur modulaire.

© DR



**VEN 24/11**  
EL MEDIATOR > 20h30  
22,50 € / 25 €



© Cauboyz

## FRENCH 79

**ELECTRO-POP**

French 79 alias Simon Henner est à l'origine d'une nouvelle page de la French Touch et après de nombreuses collaborations avec Kid Francescoli ou encore NTO, French 79 se lance dans une nouvelle aventure en dévoilant une nouvelle facette plus personnelle. L'album nous invite à un véritable voyage sensoriel, entre singularité et liberté.

**+ PREMIÈRE PARTIE**

**SAM 25/11**  
LE GRENAT > 20h30  
DE 15 € À 30 €

© Edgar Berg

## BERTRAND BELIN

**CHANSON**

Bertrand Belin débarque au Grenat pour présenter *Tambour Vision*, son septième album. Le chanteur nous y délivre une prose percutante, sur une musique qui fait la part belle aux synthétiseurs et à leurs poétiques grains sonores. Il conserve son verbe énigmatique et magnifie les mots en les affranchissant de leur sens premier pour leur apporter une richesse sensible. Le tout donne un album rock mécanique, dans la lignée du post-punk des Talking Heads.

22



**SAM 02/12**  
EL MEDIATOR > 20h30  
22,50 € / 25 €

© Victor Diop

## FAADA FREDDY

**SOUL / GOSPEL**

*Tables Will Turn* signe le grand retour du chanteur sénégalais Faada Freddy après un long silence discographique depuis la sortie en 2016 d'un premier album *The Gospel Journey*, suivi de quelques 300 concerts à travers le monde et d'une nomination aux Victoires de la Musique, catégorie "Révélation scène".

Cet EP confirme l'approche musicale de Faada Freddy qui utilise uniquement sa voix et des percussions corporelles pour imiter le son des instruments. « Ma musique c'est 100 % organique et 0 % technologique » résume Faada qui a écrit les morceaux originaux de ce nouvel album.

**+ PREMIÈRE PARTIE**

23

**JEU 07/12**  
EL MEDIATOR > 20h30

**2 €** JEUDI...  
ROCK



## NIKA LEEFLANG / ROCK

Après avoir collaboré sur de beaux projets avec notamment Papillon Paravel (chanson), Rim Laurens (électro), Les Limiñanas (garage), Nika crée maintenant son propre rythme. Elle nous embarque dans son univers d'intensités multiples. Un savant mélange de pop à la EELS, d'indie-rock à la PJ Harvey et de chansons NIAGAResques.



## SWOON / ROCK

Manon Zouiche, Franck Garcia et leurs 4 musiciens nous proposent un voyage qui emprunte à la pop californienne des 70's, aux bijoux de la pop anglaise, à l'exotica et aux ambiances cinématographiques des compositeurs italiens ... Une indie-pop éclectique, rêveuse et dansante.

24

**SAM 09/12**  
EL MEDIATOR > 20h30  
22,50 € / 25 €



## SCYLLA / RAP

C'est dans l'équilibre entre une écriture lettrée et bouleversante et un rap profond et technique que Scylla a forgé sa réputation et la longévité de sa carrière. Ce rappeur belge est un artiste complet, qui propose un univers poétique et cohérent au travers de ses textes, de ses visuels et de son jeu de scène.

Il nous surprend, à présent, avec son dernier album *Éternel* où l'on retrouve ce contraste entre force brute et hypersensibilité.

**+ PREMIÈRE PARTIE**

25

VEN 15/12

EL MEDIATOR > 20h30

20,70 € / 23 €

## KID FRANCESCOI / ELECTRO-POP

Après une première tournée mondiale à guichets fermés (plus de 200 concerts en Europe, USA, Asie...) et le succès de ses tubes comme *Nopalitos*, *Blow Up* ou *Moon*, Kid Francescoi, revient sur le devant de la scène avec *Sunset Blue*, quintessence de l'album qui devient un classique dès sa sortie : limpide, fort, personnel et universel à la fois.

### + PREMIÈRE PARTIE

© Nicolas Despis

26



© Nicolas Despis

27

**DIM 17/12**  
**LE GRENAT > 18h**  
**DE 15 € À 30 €**

© Antoine Jaussaud

## ANDRÉ MANOUKIAN TRIO + BALKANES

**JAZZ / WORLD**

Une invitation à un délicieux voyage avec ce concert où le jazz est ravivé de sonorités balkaniques.

André Manoukian est accompagné d'un violoncelle et de tablas indiennes, ainsi que du magnifique Balkanes, ensemble féminin de voix bulgares. L'ensemble nous embarque pour une traversée des frontières avec humour et émotion, laissant entrevoir ce qu'André

Manoukian décrit comme « un paradis perdu » et qui nous offre le plaisir d'une mélancolie heureuse.

28

**YES WE JAM**

**ALORS ON DANSE !**

Après le succès mémorable de l'édition précédente, on remet ça ! Les musiciens sur scène, les classes de danse : classique, jazz contemporain, flamenco, break ... dans la fosse et le public dans les gradins, tous les ingrédients pour une soirée au top ! Fruit de la bonne collaboration entre les classes de musiques actuelles du Conservatoire et du Mediator.

2 représentations : 16h et 19h – **Gratuit** et **sur réservation uniquement** (site internet du Conservatoire : [crr-perpignanmediterraneemetropole.fr](http://crr-perpignanmediterraneemetropole.fr)).



**MER 20/12**  
**EL MEDIATOR > 16h et 19h**  
**Entrée libre**

© DR

29

# SAVE THE DATE



**CHICUELO**

**VEN 02/02**

**FLAMENCO**

**LE GRENAT • DE 12,50 À 25 €**

© Josep Llabata

**VOYOU**

**JEU 08/02**

**CHANSON**

**EL MEDIATOR • 19,80 € / 22 €**



© Emma Brisky



**FLAVIA COELHO**

**SAM 02/03**

**MUSIQUE DU MONDE**

**EL MEDIATOR • 20,70 € / 23 €**

**COMPLET**

**IAM**

**MER 27/03**

**RAP**

**EL MEDIATOR**



© DR

30

31



# VOUS AIMEREZ AUSSI



## HOFESH SHECHTER COMPANY *DOUBLE MURDER*

29 ET 30 SEPT

DANSE

LE GRENAT • DE 14 € À 35 €

© Todd MacDonald

## BALLETS JAZZ MONTRÉAL *DANCE ME* MUSIQUE DE LÉONARD COHEN

28 ET 29 NOV

DANSE

LE GRENAT • DE 12 € À 30 €



© Pierre Hobbe



## INCANDESCENCES AHMED MADANI MADANI COMPAGNIE

30 NOV ET 1<sup>ER</sup> DEC

THÉÂTRE

LE CARRÉ • DE 11 € À 22 €

© François-Louis Athanas

## STÉRÉO PHILIPPE DECOUFLÉ COMPAGNIE DCA

25 ET 26 JANV

DANSE & MUSIQUE LIVE

LE GRENAT • DE 14 € À 35 €



© Romeo Ricard

# ATELIER

EL MEDIATOR

18 OCTOBRE > 18H30

« CLIPPER  
SA MUSIQUE »



## Gratuit sur inscription

Le clip est aujourd'hui un élément incontournable des stratégies de promotion des artistes. Mais par où commencer ? De l'idée à la réalisation, du budget à la technique, cet atelier/boîte à outils sera votre guide du clip de A à Z.

Intervenante : Aude Brechotteau (LEVEL UP FILM)

À destination des artistes et porteurs de projets des musiques actuelles de la région Occitanie.

Inscription : [s.margail@theatredelarchipel.org](mailto:s.margail@theatredelarchipel.org)

© DR

© DR

# FOOD TRUCK



Retrouvez le food-truck de Guillem du restaurant Mèo-Mèo, tous les soirs de concerts sur la terrasse d'El Mediator ! Il nous réglera les papilles avec sa cuisine d'inspiration méditerranéenne aux saveurs asiatiques.

#Streetfood #Fabrication-artisanale  
#Produits-locaux  
#Veggie #Hallal

34

# BILLETTERIE

## OUVERTURE DES PORTES 1H AVANT LES CONCERTS

### SUR PLACE

OUVERTURE DE LA BILLETTERIE  
DU THÉÂTRE DE L'ARCHIPEL

> du mardi au vendredi de 12h à 18h 30,  
le samedi de 13h à 18h, et 1 heure avant  
le début des représentations.

### OUVERTURE DE LA BILLETTERIE À EL MEDIATOR

> du mercredi au vendredi, les samedis de concert  
de 12h à 18h 30 et 1 heure avant le début  
de tous les concerts.

### PAR TÉLÉPHONE

> L'équipe est à votre écoute aux heures  
d'ouverture au 04 68 62 62 00.

### AUTRES POINTS DE VENTE

Réseau France Billet : FNAC - Géant - Système U -  
Intermarché - Carrefour - www.fnac.com + frais de location

Réseau Ticketmaster : Virgin Megastore -  
E. Leclerc - Auchan - Cultura - Cora :  
[www.ticketmaster.fr](http://www.ticketmaster.fr) + frais de location

Réseau Digitick : [www.seetickets.com](http://www.seetickets.com) + frais de location

## ÉTUDIANTS DE L'UPVD

Vos places pour le Théâtre  
de l'Archipel et El Mediator

**à 5 € !**

+ d'infos à la Maison de l'Étudiant  
04 68 08 68 08



### SUR INTERNET

Réservation et abonnement  
en ligne sur [www.elmediator.org](http://www.elmediator.org)  
et par mail : [billetterie@theatredelarchipel.org](mailto:billetterie@theatredelarchipel.org)

### TARIF RÉDUIT

FORMULE 3 > moins 10 % sur 3 concerts achetés  
en même temps.

MOINS 10 % > pour les Abonnés de l'Archipel /  
Étudiants de -26 ans / Groupes de 10 personnes  
minimum / Demandeurs d'emploi / Bénéficiaires  
des minima sociaux (sur présentation d'un  
justificatif de moins de 3 mois).

## TU AS ENTRE 15 ET 18 ANS ? LE PASS CULTURE C'EST POUR TOI !



covoiturage-simple  
COVOITURE & PARTAGE VOITURE

VOUS AVEZ UNE VOITURE. NE VENEZ PLUS SEUL  
AUX CONCERTS ! VOUS N'AVEZ PAS DE VOITURE.  
NE RATEZ PLUS UN CONCERT : COVOITUREZ !

RDV SUR [WWW.ELMEDIATOR.ORG](http://WWW.ELMEDIATOR.ORG)

35

# EL MEDIATOR

SCÈNE NATIONALE DE PERPIGNAN  
& ARCHIPEL



FISHBONE

LEJ

JULIAN  
MARLEY

FAADA  
FREDDY

BERTRAND  
BELIN

SEPT > DÉC 23

WWW.ELMEDIATOR.ORG

Œuvre : S. Joffe / Création graphique du document : M. Bonabe www.monade.pro - 06 81 35 54 22 / Juillet 2023 • Licence : 1081172737475



PERPIGNAN  
LA RAYONNANTE

